

# A Song For Léa

*Canto Leíña*

Bass Clarinet & Piano

Arr.: Bertrand Moren

**James Gourlay**

EMR 71852

EMR 42620: Bass Clarinet & Concert Band

**Print & Listen  
Drucken & Anhören  
Imprimer & Ecouter**



**www.reift.ch**



**EDITIONS MARC REIFT**

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0)27 483 12 00 • Fax +41 (0)27 483 42 43 • E-Mail : [info@reift.ch](mailto:info@reift.ch) • [www.reift.ch](http://www.reift.ch)

# Biography of James Gourlay

**English:** James Gourlay was born in Scotland and began to play in his local brass band at an early age. He took part in numerous solo competitions at that time and soon became Scottish Champion at junior and open levels. After studying at the Royal College of Music James Gourlay became principal tuba of the City of Birmingham Symphony Orchestra where he remained for four years. There followed posts in the BBC Symphony Orchestra and the Orchester der Oper in Zürich where James worked with most of the world's top conductors.

As a soloist, James Gourlay has won international acclaim. He has toured Japan playing the Vaughan Williams Tuba Concerto accompanied by the BBC SO and has appeared with the BBC Concert Orchestra at the Proms.

James Gourlay has always had a strong commitment to new music. He has given premières of works by Lachenmann, Gregson, Horovitz, Sparke, Penderecki and Newton to name but a few. As a chamber musician, James Gourlay has been a member of the Philip Jones Brass Ensemble and the English Brass Ensemble with which he has toured the world.

Not content with simply playing the tuba, James Gourlay has made a reputation as a conductor. He has been Music Director of the Brass Band Berner Oberland and the Williams Fairey Band (with whom he won the British Open Championships and the All England Masters), has conducted all of England's top brass bands and has worked with the National Youth Wind Orchestra and the National Youth Brass Band of Great Britain. He has also recorded a number of CD recordings with the RNCM Wind Orchestra.

Currently, James Gourlay continues his lifelong dedication to music education, at the Royal Northern College of Music, where he is head of Wind and Percussion. James Gourlay plays Besson Tubas.

**Français:** James Gourlay est né en Ecosse, et commence très tôt à jouer dans le brass band de son village natal. Il participe à de nombreux concours instrumentaux et devient bientôt champion d'Ecosse à tous les niveaux. Après ses études au Royal College of Music il reçoit le poste de tuba solo à l'Orchestre symphonique de Birmingham, où il reste quatre ans. Ensuite il travaille sous la direction de nombreux chefs d'orchestre de renommée mondiale dans l'Orchestre symphonique de la BBC et à l'Opéra de Zurich.

James Gourlay jouit d'une réputation internationale en tant que soliste. Il a entrepris une tournée du Japon, jouant le concerto pour tuba de Vaughan Williams avec l'Orchestre Symphonique de la BBC. Il a aussi été soliste aux concerts "Proms" à Londres avec le BBC Concert Orchestra.

Toujours disposé à promouvoir la nouvelle musique, James Gourlay a créé des oeuvres de Lachenmann, Gregson, Horovitz, Sparke, Penderecki et Newton entre autres. Il a été membre de l'Ensemble de Cuivres Philip Jones et de l'English Brass Ensemble, avec lequel il a joué dans le monde entier.

En plus de ses activités comme tubiste, James Gourlay est aussi un chef d'orchestre bien apprécié. Il a été directeur du brass band Berner Oberland et du Williams Fairey Band, avec lequel il a gagné les concours *British Open Championship* et *All England Masters*. Il a dirigé tous les meilleurs brass bands d'Angleterre ainsi que le National Youth Wind Orchestra et le National Youth Brass Band. Il a enregistré plusieurs CDs avec le RNCM Wind Orchestra.

Dévoué depuis toujours à l'éducation musicale, il enseigne actuellement au Royal Northern College of Music, où il est directeur de la faculté de vents et percussions.

James Gourlay joue sur des tubas Besson.

**Deutsch:** James Gourlay wurde in Schottland geboren und spielte schon sehr früh mit der örtlichen Brass-Band. Er wurde bald schottischer Meister an den Jugend- und freien Solowettbewerben. Nach seinem Studium am Royal College of Music wurde er Solotuba der Stadt von Birmingham-Symphonieorchesters, wo er während vier Jahren blieb. Danach spielte er unter der Leitung vieler weltberühmten Dirigenten im BBC Symphonieorchester und im Zürcher Opernorchester.

James Gourlay genießt einen internationalen Ruf als Solist. Auf Tournee in Japan spielte er das Tubakonzert von Vaughan Williams mit dem BBC Symphonieorchester, und war auch Solist an den "Proms" in London mit dem BBC Concert Orchestra.

James Gourlay befördert gerne neue Musik, und hat Werke von Lachenmann, Gregson, Horovitz, Sparke, Penderecki, Newton und anderen uraufgeführt. Er war Mitglied des Philip Jones Brass Ensembles und auch des English Brass Ensembles, mit welchem er eine Welttournee unternahm.

Ausser seiner Tätigkeiten als Tubist, ist James Gourlay als Dirigent bekannt. Er war Leiter der Brass-Band Berner Oberland und der Williams Fairey Band, mit dem er die Wettbewerbe *British Open Championship* und *All England Masters* gewonnen hat. Er hat alle die besten englischen Brass-Bands dirigiert, sowie das National Youth Wind Orchestra und die National Youth Brass Band of Great Britain. Er hat mit dem RNCM Wind Orchestra mehrere CDs eingespielt.

James Gourlay hat sich immer auch der musikalischen Erziehung gewidmet, und ist zur Zeit Leiter der Blasinstrument- und Schlagzeugabteilung am Royal Northern College of Music. Er spielt auf Tuba der Marke Besson.



**EDITIONS MARC REIFT**

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel.+41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : [info@reift.ch](mailto:info@reift.ch) • [www.reift.ch](http://www.reift.ch)

**B♭ BASS  
CLARINET**

# A Song For Léa

*Canto Leíinha*

James Gourlay  
Arr.: Bertrand Moren

Lento ♩ = 66

 Photocopying is illegal!

Musical staff 1: Treble clef, common time (C), 2-measure rest, then melodic line. Dynamics: *mf* < *f* > *dim.*

7 **A**

Musical staff 2: Treble clef, melodic line. Dynamics: *mf*

Musical staff 3: Treble clef, melodic line. Dynamics: < *sonore*

Musical staff 4: Treble clef, melodic line. Dynamics: < *f* *mf* <

25 **B**

Musical staff 5: Treble clef, melodic line. Dynamics: *poco f*

Musical staff 6: Treble clef, melodic line. Dynamics: *f*

Musical staff 7: Treble clef, melodic line. Dynamics: *dim.*

41 **C** Più mosso ♩ = ca 104

Musical staff 8: Treble clef, 3-measure rest, then melodic line. Dynamics: *mf*

49 **D**

Musical staff 9: Treble clef, melodic line. Dynamics: *mf*

Musical staff 10: Treble clef, melodic line.

EMR 71852

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)  
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

[www.reift.ch](http://www.reift.ch)

# A Song For Léa

## Canto Leíña

James Gourlay

Arr.: Bertrand Moren

Lento ♩ = 66

B♭ Bass Clarinet

Piano

*mf* *f* *dim.*

*p* *f* *dim.*

6 **A**

*mf*

*mp*

10

14

*sonore*

19

Musical score for measures 19-24. The system consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line features a melodic line with dynamics *f* and *mf*. The piano accompaniment includes chords and arpeggiated figures with dynamics *f* and *mf*.

25

**B**

Musical score for measures 25-29, marked with a section symbol **B**. The vocal line is marked *poco f*. The piano accompaniment features a complex chordal texture with dynamics *mf* and *poco f*.

30

Musical score for measures 30-34. The vocal line has a dynamic marking *f*. The piano accompaniment includes a dynamic marking *f* and features a mix of chords and moving lines.

35

Musical score for measures 35-39. The vocal line is marked *dim.*. The piano accompaniment includes a dynamic marking *dim.* and features a mix of chords and moving lines.

# BASS CLARINET

## BASS CLARINET SOLO

EMR 18786	MOUREY, Colette	Abstract
EMR 50596	VARIOUS	20 Slow Melodies Volume 1
EMR 50624	VARIOUS	20 Slow Melodies Volume 2

## BASS CLARINET & PIANO

EMR 28645	ALBINONI, Tomaso	Concerto in Bb Major
EMR 28699	ALBINONI, Tomaso	Concerto in C minor
EMR 28672	ALBINONI, Tomaso	Concerto in Eb Major
EMR 30877	ALETTER, Wilhelm	Plainte d'amour
EMR 37405	ALFORD, Kenneth J.	Colonel Bogey
EMR 36319	ALOCK, John	Trumpet Voluntary
EMR 44151	ALSCHAUSKY, J.	Bravour
EMR 44222	ALSCHAUSKY, J.	Concerto N° 1
EMR 44171	ALSCHAUSKY, J.	Ein Kuss von ihren süßen Lippen
EMR 44507	ALSCHAUSKY, J.	Im Walde / In The Forest
EMR 44245	ALSCHAUSKY, J.	Walzer Arie N° 2
EMR 44290	ALSCHAUSKY, J.	Walzer Arie N° 6
EMR 40250	ANONYMUS	Sonata
EMR 46889	ANTJUFEV, Boris	Nordlied
EMR 49559	APPLEFORD, M.	Three Easy Pieces
EMR 40545	ARBAN, J.B.	The Carnival of Venice
EMR 35395	ARMITAGE, Dennis	Autumn With You
EMR 41821	ARMITAGE, Dennis	Fascinating' Gospels
EMR 33131	ARMITAGE, Dennis	Four Golden Bells
EMR 49118	ARMITAGE, Dennis	Haunting Melody
EMR 47005	ARMITAGE, D. (Arr.)	28 Weihnachtsmelodien Vol.1
EMR 47040	ARMITAGE, D. (Arr.)	28 Weihnachtsmelodien Vol.2
EMR 49448	BACH, Johann S.	Adagio
EMR 46195	BACH, Johann S.	Badinerie
EMR 34631	BACH, Johann S.	Chorale Prelude
EMR 35124	BACH, Johann S.	Jesu, Joy Of Man's Desiring
EMR 41221	BACH, Johann S.	Largo
EMR 34681	BACH, Johann S.	Prelude in D minor
EMR 34647	BACH, Johann S.	Prelude XVII
EMR 34615	BACH, Johann S.	Prelude XX
EMR 34665	BACH, Johann S.	Prelude XXII
EMR 43355	BACH, Johann S.	Preludes Vol.1
EMR 43379	BACH, Johann S.	Preludes Vol.2
EMR 43402	BACH, Johann S.	Preludes Vol.3
EMR 25372	BARTOK, Bela	3 Romanian Folk Dances
EMR 43282	BASSMAN, George	I'm Getting Sentimental Over You
EMR 36871	BECKWITH, John	Trumpet Voluntary
EMR 28780	BEETHOVEN, L.v.	Romance
EMR 30555	BEETHOVEN, L.v.	Schottisches Lied
EMR 35467	BEETHOVEN, L.v.	Sonate
EMR 35147	BEETHOVEN, L.v.	Sonate Pathétique
EMR 28830	BEETHOVEN, L.v.	Sonatine
EMR 29252	BELLINI, Vincenzo	Romance
EMR 27636	BERLIOZ, Hector	Marche Hongroise
EMR 33559	BESOZZI, Alessandro	Sonata Bb Major
EMR 44461	BIBER. Carl Heinrich	Sonata Bb Major
EMR 44484	BIBER. Carl Heinrich	Sonata Ab Major
EMR 27244	BIZET, Georges	Entracte
EMR 44561	BLAZHEVICH, V.	Scherzo
EMR 49904	BOEHME, Oskar	Russian Dance
EMR 44756	BOEHME, Oskar	Soirée de St.Petersbourg
EMR 33381	BOISMORTIER, J.	Sonate F Major
EMR 41669	BONFA, Luiz	Manha De Carnaval
EMR 35971	BOYCE, William	Trumpet Voluntary
EMR 25628	BRAHMS, Johannes	Albumblatt
EMR 41266	BRAHMS, Johannes	Melodie
EMR 29820	BRAHMS, Johannes	Walzer
EMR 25908	BRUCH, Max	Aria
EMR 49537	BRUCH, Max	Kol Nidrei
EMR 27300	BULL, Ole	I Ensomme Stunde
EMR 33897	CALDARA, Antonio	Sonata Bb Major
EMR 25456	CAPLET, André	Adagio
EMR 37360	CARRON, Martin	Happy Times
EMR 25740	CARULLI, Ferdinando	Andante Affettuoso
EMR 33924	CESARE, Giovanni	Canzon
EMR 46208	CHAKOV, Ilia	Rumba-Scherzo
EMR 46374	CHAKOV, Ilia	Scherzino
EMR 30989	CHAUSSON, Ernest	Le Temps des Lilas
EMR 25288	CHOPIN, Frédéric	2 Préludes
EMR 47896	CHOPIN, Frédéric	Etude
EMR 50026	CHOPIN, Frédéric	Funeral March
EMR 27468	CHOPIN, Frédéric	Largo and Cantabile
EMR 39991	CHOPIN, Frédéric	Prélude
EMR 29710	CHOPIN, Frédéric	Valse
EMR 41049	CIBIN, Vladimir	Konzert
EMR 39950	CIMA, Giovanni	Sonata

## Bass Clarinet & Piano (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 43748	CIRRI, Giovanni	Sonata Nr.1
EMR 43777	CIRRI, Giovanni	Sonata Nr.2
EMR 43806	CIRRI, Giovanni	Sonata Nr.3
EMR 35826	CLARKE, Jeremiah	Trumpet Voluntary
EMR 27580	CUI, Cesar	Lullaby
EMR 40413	CUI, Cesar	Oriental
EMR 25283	CZERNY, Carl	2 Marches
EMR 30770	DE FALLA, Manuel	Ritual Fire Dance
EMR 41189	DEBONS, Eddy	A Bumble Bee's Fantasy
EMR 43121	DEBONS, Eddy	Diabolical Burlesque
EMR 44199	DEBONS, Eddy	Dinardzade
EMR 41170	DEBONS, Eddy	Divertimento
EMR 41203	DEBONS, Eddy	Fantasietta
EMR 40118	DEBUSSY, Claude	Arabesque N°1
EMR 29196	DEBUSSY, Claude	Rêverie
EMR 40203	DEBUSSY, Claude	Valse
EMR 47336	DELIBES, Léo	Les Filles de Cadix
EMR 29764	DELIBES, Léo	Valse
EMR 36183	DELLA BELLA, D.	Sonata in F Major
EMR 50537	DEMERSSEMAN, J.	Cavatina
ENR 29598	DIABELLI, Anton	Sonatina
EMR 47159	DJERBASHIAN, S.	Scherzo
EMR 46784	DOKSHITSER, T.	Suite
EMR 29486	DONIZETTI, Gaetano	Romanza
EMR 30697	DONIZETTI, Gaetano	Una Furtiva Lagrima
EMR 37496	DOSTAL, Hermann	Aviators March
EMR 29428	DVORAK, Antonin	Romantische Stücke N°1
EMR 40138	DVORAK, Antonin	Slavonic Dance
EMR 39132	EILENBERG, Richard	St. Petersburg Sleigh Ride
EMR 25852	FAURE, Gabriel	Après un Rêve
EMR 39665	FISHER, Fred	Chicago
EMR 44122	FONSI / AYALA	Despacito
EMR 49137	FRANCK, César	Panis Angelicus
EMR 29028	FRANCK, César	Pièce N°5
EMR 37236	FUCIK, Julius	Entry Of The Gladiators
EMR 25572	GADE, Niels W.	Album Leaves N°1
EMR 44689	GARDEL, Carlos	Por Una Cabeza
EMR 28926	GAY, Bertrand	3 Sketches pour Justine
EMR 28853	GAY, Bertrand	Dans la vieille maison
EMR 28877	GAY, Bertrand	Dolly
EMR 28902	GAY, Bertrand	M'Elodie
EMR 30725	GAY, Bertrand	Verbier Mon Amour
EMR 45445	GEIFMANN, Abraham	Romanze
EMR 45422	GEIFMANN, Abraham	Zwei Jüdische Stücke
EMR 45995	GERSHWIN, George	3 Preludes
EMR 43449	GERSHWIN, George	Embraceable You
EMR 43426	GERSHWIN, George	I Got Plenty O'Nuttin'
EMR 36961	GERSHWIN, George	I Got Rhythm
EMR 38242	GERSHWIN, George	Liza
EMR 36155	GERSHWIN, George	Love Is Here To Stay
EMR 45292	GERSHWIN, George	Rhapsody In Blue
EMR 37006	GERSHWIN, George	Slap That Bass
EMR 38172	GERSHWIN, George	Somebody Loves Me
EMR 36267	GERSHWIN, George	Summertime
EMR 46139	GERSHWIN, George	The Man I Love
EMR 47225	GERVAISE, Claude	Dances de la Renaissance
EMR 45223	GLAZOUNOV, A.	Albumblatt
EMR 28803	GLINKA, Mikhail	Reiselied
EMR 40822	GOEDICKE, A.	Konzert-Etüde
EMR 36063	GOLD, Ernest	Exodus
EMR 37051	GOLDMAN, Jean-J.	La Chanson des Restos du Coeur
EMR 25516	GOUNOD, Charles	Air des Bijoux - Chœur des Soldats
EMR 29542	GOUNOD, Charles	Sérénade
EMR 35021	GOURLAY, James	A Scottish Cradle Song
EMR 43194	GOURLAY, James	Alpine Tuba
EMR 44077	GRÄFE, Friedebald	Konzert
EMR 27356	GRIEG, Edvard	Elégie
EMR 27076	GRIEG, Edvard	Ich Liebe Dich
EMR 47251	GRILLO, Giovanni	Canzon XV
EMR 34733	GUILMANT, A.	Morceau Symphonique
EMR 38356	HALLYDAY, Johnny	Allumer Le Feu
EMR 30582	HÄNDEL, G.F.	Arie
EMR 33453	HÄNDEL, G.F.	Concerto Bb Major
EMR 30502	HÄNDEL, G.F.	Concerto in G minor
EMR 50456	HÄNDEL, G.F.	Josua
EMR 30528	HÄNDEL, G.F.	Larghetto
EMR 49404	HÄNDEL, G.F.	Sonate Ab Major
EMR 30674	HÄNDEL, G.F.	Sonate N° VI
EMR 36364	HÄNDEL, G.F.	Trumpet Voluntary
EMR 49483	HANSEN, Thorvald	Sonate
EMR 27020	HUMMEL, Johann	Cantabile
EMR 43221	JAMES, Harry	Concerto
EMR 49178	JAMES, Ifor	Little Suite Nr.1
EMR 49203	JAMES, Ifor	Little Suite Nr.2